

Centrale de transmodulation QPSK-COFDM

Notice d'utilisation



EVICOM SAS Z.I secteur 3 33 Allée des pêcheurs 06700 St Laurent du Var Tél : 04.93.44.70.71 Fax : 04.93.44.99.60 Pag.1/28





INSTRUCTIONS DE SECURITE

1/ RACCORDEMENT DU SECTEUR (198-264 VAC50/60HZ)

Ce produit doit être raccordé au secteur. S'il existe le moindre doute concernant le type de raccordement disponible sur l'installation, consultez EDF.

Avant que toute opération de maintenance ou de modification sur l'installation ne soient mise en œuvre, la centrale doit être débranchée.

2/ SURTENSION

Une surtension sur le câble secteur, ou depuis n'importe quelle extension auquel il serait raccordé, peut entraîner des court-circuits ou des feux. Ne jamais mettre les câbles du secteur en surtension.

3/ LIQUIDES

Cette centrale doit être protégée des éclaboussures. Assurez-vous qu'aucun récipient contenant du liquide n'est placé sur ou au dessus de la centrale et qu'aucune autre personne ne renverse de liquide ou n'éclabousse la centrale.

4/ NETTOYAGE

Débrancher la centrale avant de la nettoyer. Utiliser uniquement un chiffon humide (sans solvant).

5/ VENTILATION

Afin d'assurer une circulation de l'air adéquate et éviter une surchauffe, les aérations ne doivent pas être obstruées. La centrale ne doit pas être installée dans un endroit hermétique. Il ne faut pas placer sur la centrale d'autres produits électroniques ou producteurs de chaleur.

6/ ACCESSOIRES

L'utilisation d'accessoires non construits par le fabricant pourraient endommager la centrale.

7/ LA MASSE

La liaison du châssis à la terre doit être faite suivant la norme EN-50083-1

8/ EMPLACEMENT DE LA CENTRALE

La centrale doit être installée dans un endroit plat et bien protégé à l'abri de la lumière directe du soleil. Tout doit être mis en œuvre pour éviter les lieux ensoleillés et humides.

Ne pas installer la centrale près de radiateurs ou d'autres produits générant de la chaleur.

Assurez-vous que la centrale est au moins à 10 cm de tout autre équipement susceptible d'influence électromagnétique.

Ne pas installer la centrale sur des panneaux instables, trépieds ou table desquels elle pourrait tomber. Une chute de la centrale peut causer des dommages corporels et matériels.

Pag.2/28





9/ PICS DE TENSION

Au cas où la centrale serait sujette à des pics de tension accidentels, il est conseillé de déconnecter la centrale du secteur et des antennes. Si ces recommandations sont observées, les dommages dus aux pics de tension, particulièrement pendant la maintenance de l'installation électrique ou les tempêtes électriques, seront évités.

10/ OBJETS ETRANGER

Ne jamais introduire d'objets par les aérations qui pourraient entrer en contact avec des composants sous tension ou endommager des composants.

11/ REMPLACEMENT D'UN COMPOSANT

Lorsque vous remplacez des composants, assurez-vous que les pièces de rechange sont compatibles avec les spécifications du fabricant ou qu'elles ont les mêmes caractéristiques que les pièces à remplacer. L'utilisation de composants ne suivant pas ces critères peuvent endommager la centrale.

Attention :

-Les instructions suivantes doivent être suivies afin d'éviter d'endommager le câble de secteur et la source de courant :

- Ni la source de courant ni le câble de secteur ne doivent être utilisés en dehors de leur fonction normale. Il ne faut pas tordre excessivement le câble.

- Lorsque vous déconnectez le câble de secteur, tenez le câble par sa prise et non par le câble lui-même.

- Assurez-vous que le câble n'est exposé à aucune source de chaleur qui pourrait endommager le matériau d'isolation .

-Les instructions suivantes doivent être observées afin d 'éviter une électrocution

- Ne pas ouvrir la centrale

- Ne jamais introduire d'objets métalliques ou inflammables

- Ne jamais toucher les connections du secteur avec des mains mouillées ou humides -Si un problème est identifié lors de l'utilisation de la centrale, la déconnecter et contacter votre distributeur ou technicien. Continuer d'utiliser la centrale en cas de problème peut entraîner d'autres dégâts.

- Monter impérativement la centrale horizontalement.





INDEX

RKP10 Alimentation et unité de gestion	6
RKM142 démodulateur QPSK avec interface commune	7
RKM421 Modulateur ASI-COFDM	8
Configuration du logiciel de gestion	9
Démarrer le logiciel: Les premiers pas 1	0
RKM142 Configuration 1	.3
Menu CAM 1	۲,
RKM421 Configuration 1	8
Programmation avancée 2	2 1
Programmation LCN and Priority Assignment 2	24
Caractéristiques techniques 2	5
Annexe (configuration du port COM) 22	7

Pag.4/28





RKM Description du système

Introduction:

Les modules doivent être installés dans le rack RKA10/11 dans un ordre prédéfini. Si les modules sont installés dans le mauvais ordre, le système ne fonctionnera pas.

<u>Règle 1</u>:

Le RKP10, l'alimentation et l'unité de contrôle, doivent être installés dans le premier emplacement à l'extrémité gauche (centrale de face).

Règle 2:

Tous les autres modules doivent être installés de la gauche (entrée du système) vers la droite (fin du système).

Par exemple, le couple de modules et RKM142 RKM421 (système de transmodulation du signal QPSK d'un MUX), doit être installé avec le RKM142 dans le premier emplacement libre à la droite de l'alimentation, et le RKM421 dans le premier emplacement libre à la suite du module RKM142.

Pag.5/28





<u>RKP10</u>: Alimentation et unité de gestion.

The RKP10 a deux principales fonctionnalités:

- Alimenter tous les modules d'un même rack
- Etre l'interface entre chaque module et le logiciel PC de configuration "EVICOM superviseur"



<u>RKP10</u>: Branchement et configuration.

Une alimentation est suffisante pour alimenter 7 modules dans un rack.

Les seul branchements à faire sont:

- connexion au réseau, en utilisant le cordon d'alimentation inclus;

- si d'autres systèmes RKM sont présents et doivent être contrôlées par un PC, les RKP10 de chaque rack doivent être reliés entre eux via un câble RJ45.

Dans ce dernier cas, utiliser le sélecteur de ligne sur le panneau avant de chaque RKP10 pour définir l'ordre correspondant aux modules dans le logiciel de paramétrage général. L'ordre des numéros démarre de 1 et suit une numérotation normale sans sauter de chiffre.



Pag.6/28





<u>RKM142</u> : récepteur QPSK avec interface commune

Le RKM142 a en façade avant les connecteurs d'entrées (QPSK,DVBS et DVB-S2) (avec boucle) et une sortie ASI sur le panneau arrière. La RKM 142 est équipé d'un emplacement pour CAM afin de pouvoir décrypter un transpondeur.

Le RKM142 peut recevoir un transpondeur à partir d'un satellite (QPSK, DVBS et DVB-S2) et décrypter ses services en utilisant la CAM. Le flux décrypté ASI est disponible sur la sortie du panneau arrière et peut être partagé avec d'autres modulateurs RKM421 COFDM pour la reconstruction d'un bouquet COFDM.

Le module CAM peut être standard ou professionnel. Plusieurs normes de décryptage sont prises en charge.

Il est possible d'utiliser tous les types de LNB. Les commandes de contrôle pour la LNB sont configurables via l'interface logicielle.

Le RKM142 est configurable à l'aide du logiciel EVICOM







<u>RKM421</u> : Modulateur ASI-COFDM

Le RKM421 module le flux d'entrée ASI disponibles sur le panneau arrière et rend le signal COFDM disponible sur le connecteur avant RF. Il permet la modulation COFDM avec une sortie RF de 170MHz à 340MHz, et de 470MHz à 860MHz.

Le niveau de sortie RF est réglable de 75 à 95 dBµV

Le RKM421 et tous les paramètres sont configurables en utilisant le logiciel de programmation EVICOM.



Pag.8/28





Logiciel EVICOM : configuration du système RKM

Installation du PC :

Le logiciel EVICOM est utilisé pour configurer, contrôler et superviser tous les modules. Son utilisation est indispensable pour paramétrer et gérer les différents modules.

Ce logiciel a été testé avec Windows 2000, Windows XP, Windows Vista et Windows 7.

Sont compris dans le CD fourni, les pilotes USB (afin de permettre la communication entre le PC et le système RKM) et les fichiers pour l'installation du logiciel EVICOM.

Afin d'installer le logiciel, veuillez suivre les indications suivantes :

- 1) Installer les drivers USB en double-cliquant sur " USB Driver.exe".
- 2) Installer le logiciel en double-cliquant sur "Setup.exe".

Une fois l'installation effectuée, redémarrer votre ordinateur.

Au redémarrage, un icône EVICOM apparaîtra sur le bureau.

<u>Important</u> : Avant de commencer à utiliser le logiciel de supervision EVICOM, reportez-vous à l'annexe en fin de notice, afin de configurer le port de communication sur votre ordinateur.

Pag.9/28





Démarrer le logiciel : Premiers pas.

Double-cliquer sur l'icône EVICOM (sur le bureau) afin de démarrer le logiciel.

La fenêtre suivante apparaîtra :

EVICOM				
Nouveau Rack			-	
Charge Rack			NOTES	
Effacer Rack	RACK NOM*	evicom	indies	
Enregistrer Rack	VERSION*	evicom 1		
Autodiscovery	ADDRESSE			
	REFERENCE PREMIERE INSTALLATION	10/06/2011 10:51:04		
EDANGAT		0		
TELÉVISION NUMÉRIQUE				
K COM8				

La fenêtre principale contient les boutons et les principaux champs décrits dans les paragraphes suivants.

La plupart des boutons sont utilises pour décrire des informations sur les différent plans et systèmes, comme les noms d'immeubles ou adresses d'hôtels, dans le but de rassembler toutes informations utiles dans un fichier mémorisé et qui pourra être rappelé et recharger ultérieurement.

Pag.10/28





Description des commandes :

Bouton NOUVEAU RACK: Il est possible de nommer une configuration ou un système particulier qui est sous cette configuration. Remplir ces champs est obligatoire

Bouton CHARGE RACK: Il est possible de rappeler une configuration existante, dans l'optique de la modifier ou d'envoyer cette configuration dans les modules RMK.

Bouton EFFACER RACK: Il est possible d'effacer une configuration existante.

Bouton AUTODISCOVERY: Ce bouton démarre un scan automatique afin d'identifier les modules installés ainsi que les paramètres d'origine. Cette fonction n'est active que si la connection au système a été activée (voir SELECTEUR CONNECTER/DECONNECTER)

Bouton PROGRAM LCN: Permet la programmation des LCN et des services prioritaires. Ces deux fonctions sont accessibles à conditions que toute la configuration ait été complétée (2^{ème} étape).

La fonction LCN attribue à chaque service un numéro qui détermine la position du service dans la liste des programmes visualisable par l'utilisateur.

La fonction **PRIORITY** configurable avec la fonction LCN, peut être utilisée pour identifier les services qui pourraient être supprimés si le débit d'un transport stream arrive à saturation dans la procédure de modulation. Cela permettra au système de continuer à fonctionner avec un nombre réduit de services actifs, sans coupures. Se reporter à l'annexe pour une description détaillée.

Bouton ENREGISTRER RACK: Cette fonction permet la sauvegarde de la configuration sur PC dans l'optique de la dupliquer ou de l'archiver pour un usage futur ou une réinstallation d'un système.

La configuration peut être rappelée en utilisant la LOAD RACK.

Selecteur **ON LINE** : Une fois que le logiciel a été démarré et que la centrale a été mise sous tension , cet indicateur montre si le système est connecté au logiciel de programmation.

La led rouge indique que le système ne peut pas communiquer avec le logiciel. La led bleue indique que la connexion est active

Fenêtre **I/O**: Montre le port COM utilisé par le PC pour la connexion avec le système RKM.

Fenêtre **VERSION** : Pour attributer un nom à la version de la configuration en cours . Il est obligatoire de donner un nom.

Fenêtre **ADDRESS**: Il est possible d'insérer quelques renseignements pour une installation spécifique. Par exemple une adresse peut être mémorise pour faciliter l'identification de la configuration. Remplir ce champ n'est pas obligatoire.

Fenêtre **REFERENCE**: Il est possible de rajouter des renseignements supplémentaires pour l'identification du système .Remplir ce champ n'est pas obligatoire.

EVICOM SAS Z.I secteur 3 33 Allée des pêcheurs 06700 St Laurent du Var Tél : 04.93.44.70.71 Fax : 04.93.44.99.60 Pag.11/28





Fenêtre **PREMIERE INSTALLATION**: Il est possible d'enregistrer la date de la première configuration. Cette date sera utilisée comme date de départ pour l'enregistrement d'évènements (inclus dans le logiciel).

Fenêtre **NOTES**: Boîte de dialogue qui peut être utilise pour inscrire des renseignements qui seront automatiquement affichés à l'écran quand la configuration sera rappelée.

Un éditeur supplémentaire est disponible pour être utilisé par l'installateur du système pour enregistrer des informations intéressantes (appelées événements) afin qu'elles puissent être rappelées au cours des actions de reconfiguration de service

RAPPEL:

Il est obligatoire de préciser le nom et la version de la configuration pour continuer la programmation.

Cliquer sur **AUTODISCOVERY :**

La configuration en cours de la centrale s'affichera.



L'écran affiche la liste des modules installés ainsi que leur statut, avec l'indicateur d'alimentation et le type de module.

L'indicateur de STATUS est le reflet des leds présentes sur la façade du module.

Pag.12/28





Configuration du module RKM142

Double-cliquer sur l'image du module RKM142 pour accéder à la configuration du module.

- Fréquence d'entrée.
- Standard
- Symbol rate
- LNB (si Disecq)
- Polarisation

Afin de configure complètement le module RKM142, nous vous suggérons de suivre les indications suivantes :

- 1) Définir les paramètres du transpondeur en fonction des services qui sont destinés à être reçus dans la section « paramètres d'entrée ».
- 2) Transférer les paramètres enregistrés en cliquant sur le bouton SEND PARAMETERS
- 3) Lire les services disponibles en entrée du démodulateur en cliquant sur SERVICES DISPONIBLES DISPONIBLES. Les services disponibles apparaissent sur la colonne de gauche
- 4) Double-cliquer sur les services qui doivent être dirigés vers la colonne de droite (CAM) pour le décryptage.
- 5) Envoyer la configuration complète vers le RKM142 en cliquant sur le bouton (module CAM pour le décryptage).
- 6) Finaliser la configuration complète et l'enregistrer dans la mémoire du module en cliquant sur « Programme module ».
- 7) Quitter la fenêtre de programmation en cliquant sur le bouton EXIT puis sur OK quand cela vous est proposé pour enregistrer la configuration.





Model RKM142 Ligne 1 Co	CA Ionne 1	AM Inf	o/Ven	dor	DVB_C FRANS	I_V1.00 AT PRO	0 D				FR		SAT)	Fichier de cor t_1-1.txt	nfiguration	
						Config	juration des ent	rees									
Lire dispositif																LOCK	_
Programme Dispo	sitif	Fre	quen	ce II	4	115	90 MHz	LNB (A-B-C-D)		-	A					LUCK	
Activation Disposi	tif		Cton	, dan	-	DV		Detectori			101			1	SNR	11	dB
Activee			Juan	luan	!	DV	B-3	Polarisation		1	v				BER	<1	x 10
Sortie	- 1 0	Sy	mbol	Rat	e	200	00 Ks/s		E	nvoye	r parai	metre	es 🛛		POWER	84	dB
					0	onfin	uration dos con	lines									
Services disponible	s SID	Туре	Audi	i Nor	71			Services decode par	CAM	Туре	Audi	Nam		*	Selec	tionnez Front A /	V sortie
Services disponible ID France 2	s SID TV\SD	Type 2	Audi FTA	Noi 00	TH 257		>	Services decode par ID France 2	CAM SID TV\SD	Type 2	Audi FTA	Nam 00	257	*	Selec	tionnez Front A /	[/] V sortie
Services disponible ID France 2 France 3 France 5	SID TV\SD TV\SD	Type 2 2	Audi FTA FTA	Noi 00 01 02	TH 257 272 260			Services decode par ID France 2 France 3 France 5	CAM SID TV\SD TV\SD	Type 2 2	Audi FTA FTA	Nam 00 01	257 272 260	*	Selec	tionnez Front A / CAM MENU	'V sortie
Services disponible ID France 2 France 3 France 5 France Ô	SID TV\SD TV\SD TV\SD TV\SD TV\SD	Type 2 2 1	Audi FTA FTA FTA FTA	Nor 00 01 02 03	TH 257 272 260 261	-	> < < <	Services decode par ID France 2 France 3 France 5 France Ô	CAM SID TV\SD TV\SD TV\SD TV\SD	Type 2 2 1	Audi FTA FTA FTA FTA	Nam 00 01 02 03	257 272 260 261	•	Selec	tionnez Front A / CAM MENU	′V sortie
Services disponible ID France 2 France 3 France 5 France Ô LCP	SID TV\SD TV\SD TV\SD TV\SD TV\SD TV\SD	Type 2 2 1 1 1	Audi FTA FTA FTA FTA FTA	Noi 00 01 02 03 04	TH 257 272 260 261 262	3	> <	Services decode par ID France 2 France 3 France 5 France 0 LCP	CAM SID TV\SD TV\SD TV\SD TV\SD TV\SD	Type 2 2 1 1 1	Audi FTA FTA FTA FTA FTA	Nam 00 01 02 03 04	257 272 260 261 262		Selec	ctionnez Front A /	' V sortie
Services disponible ID France 2 France 3 France 5 France Ô LCP	SID TV\SD TV\SD TV\SD TV\SD TV\SD	Type 2 2 1 1 1	Audi FTA FTA FTA FTA FTA	Noi 00 01 02 03 04	257 272 260 261 262	-	> < < <<	Services decode par ID France 2 France 3 France 5 France Ó LCP	CAM SID TV\SD TV\SD TV\SD TV\SD TV\SD	Type 2 2 1 1 1	Audi FTA FTA FTA FTA FTA	Nam 00 01 02 03 04	257 272 260 261 262		Selec	ctionnez Front A /	' V sortie
Services disponible ID France 2 France 3 France 5 France Ô LCP	SID TV\SD TV\SD TV\SD TV\SD TV\SD TV\SD	Type 2 2 1 1 1	Audi FTA FTA FTA FTA FTA	Nor 00 01 02 03 04	TH 257 272 260 261 262	-	<	Services decode par ID France 2 France 3 France 5 France Ó LCP	CAM SID TV\SD TV\SD TV\SD TV\SD	Type 2 2 1 1 1	Audi FTA FTA FTA FTA FTA	Nam 00 01 02 03 04	257 272 260 261 262		Selec	CAM MENU	′ V sortie
Services disponible ID France 2 France 3 France 5 France 0 LCP	SID TV\SD TV\SD TV\SD TV\SD TV\SD	Type 2 2 1 1 1	Audi FTA FTA FTA FTA FTA	Noi 00 01 02 03 04	TH 257 272 260 261 262		> < <	Services decode par ID France 2 France 3 France 5 France Ô LCP	CAM SID TV\SD TV\SD TV\SD TV\SD	Type 2 2 1 1 1	Audi FTA FTA FTA FTA FTA	Nam 00 01 02 03 04	257 272 260 261 262		Selec	CAM MENU	√V sortie
Services disponible ID France 2 France 3 France 5 France 0 LCP	SID TV\SD TV\SD TV\SD TV\SD TV\SD	Type 2 2 1 1 1	Audi FTA FTA FTA FTA	00 01 02 03 04	TH 257 272 260 261 262		<	Services decode par ID France 2 France 3 France 5 France Ô LCP	CAM SID TV\SD TV\SD TV\SD TV\SD	Type 2 2 1 1 1	Audi FTA FTA FTA FTA FTA	Nam 00 01 02 03 04	257 272 260 261 262		Selec	CAM MENU	' V sortie
Services disponible ID France 2 France 3 France 5 France Ô LCP	SID TV\SD TV\SD TV\SD TV\SD	Type 2 1 1 1	Audi FTA FTA FTA FTA	i Nor 00 01 02 03 04	™ 257 272 260 261 262	-	> <<	Services decode par ID France 2 France 3 France 5 France ô LCP	CAM SID TV\SD TV\SD TV\SD TV\SD	Type 2 2 1 1 1	Audi FTA FTA FTA FTA	Nam 00 01 02 03 04	257 272 260 261 262		Selec	CAM MENU	' V sortie
Services disponible ID France 2 France 3 France 5 France Ô LCP	S SID TV\SD TV\SD TV\SD TV\SD TV\SD	Туре 2 1 1 1	Audi FTA FTA FTA FTA	Nor 00 01 02 03 04	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100		× <	Services decode par ID France 2 France 3 France 5 France ô LCP	CAM SID TV\SD TV\SD TV\SD TV\SD	Type 2 2 1 1 1	Audi FTA FTA FTA FTA FTA	Nam 00 01 02 03 04	257 272 260 261 262		Selec	cam MENU	' V sortie
Services disponible ID France 2 France 3 France 5 France Ô LCP	S SID TV\SD TV\SD TV\SD TV\SD TV\SD	Type 2 1 1 1	Audi FTA FTA FTA FTA	Nor 00 01 02 03 04	m 257 272 260 261 262			Services decode par ID France 2 France 3 France 5 France ô LCP	CAM SID TV\SD TV\SD TV\SD TV\SD	Type 2 2 1 1 1	Audi FTA FTA FTA FTA FTA	Nam 00 01 02 03 04	257 272 260 261 262		Selec	CAM MENU	' V sortie

MODEL: Montre le type de module utilise dans la configuration

LIGNE COLONNE : Ces deux chiffres identifient le module dans une configuration à plusieurs Racks. Exemple, Rang 1 colonne 1 signifie que l'utilisateur travaille sur le 1^{er} module du 1^{er} rack.

CAM INFO/VENDEUR : Information sur le type de CAM et son fabricant (mémorisée dans la CAM).

Bouton **LIRE DISPOSITIF** : Permet de lire toutes les paramètres actifs du RKM142.

Bouton **PROGRAMME DISPOSITIF** : il permet le transfert de tous les paramètres à l'RKM142

Sélecteur **MODULE ACTIVATION DISPOSTIF** : Désactive ou ré-active le transfert des paramètres du/ou vers le module (positionné par défaut sur ACTIVATION). Le statut DESACTIVE isole le module de toute intervention directe.

Fenêtre **CONFIGURATION DES ENTREES**: Les paramètres d'entrées peuvent être définis dans cette fenêtre (contient tous les paramètres d'entrées du module RKM142)

Fenêtre **Frequence in**: Permet de paramétrer la fréquence d'entrée du transpondeur

Fenêtre **STANDARD**: Permet la sélection du standard satellite (DVB/S or DVB/S2)

Fenêtre **Symbol Rate**: Permet de choisir la valeur du Symbol Rate.

Pag.14/28





Fenêtre **Polarisation**: Permet de choisir entre les polarisations V et H sur un LNB universel ou un commutateur. Si vous utilisez un LNB QUATTRO, ce paramétrage n'a aucun effet.

Fenêtre **LNB** (**A B C D**) : Permet le paramétrage du disecq afin de sélectionner l'entrée du commutateur que l'on souhaite sélectionner. Si vous utilisez un LNB QUATTRO, ce paramétrage n'a aucun effet.

Bouton ENVOYER PARAMETRES: Permet le transfert des données vers le module

Fenêtre de **CONFIGURATION** : Indique le nom du fichier de configuration qui a été sauvegardé dans le projet.

Fenêtre d'information sur le côté droit:

LOCK UNLOCK : Montre l'état du tuner

Fenêtre CONFIGURATION DES SERVICES :

Fenêtre **NOM** : Le nom de la NIT s'affiche. Ce nom peut être modifié si besoins spécifiques. Par défaut, c'est le nom choisi pour l'installation dans la 1^{ère} fenêtre du logiciel superviseur.

Colonne de gauche :

Services disponibles: Tous les services reçus à l'entrée sont listés. Nom : Nom du service Type: type de transmission Audio : nombre de sous-porteuses audio disponibles ID : numérotation séquentielle des services. SID : service ID

Colonne de droite:

Tous les services qui ont été sélectionnés afin d'être décryptés au travers de la CAM. **Nom : Nom du service Type**: type de transmission **Audio :** nombre de sous-porteuses audio disponibles **Encr :** FTA ou crypté **ID :** numérotation séquentielle des services **SID :** service ID

Boutons disponibles entre les deux colonnes :

- >
- : Déplace les services sélectionnés de la fenêtre d'entrée des paramètres (gauche) vers la fenêtre de la CAM (droite).



: Annule les services sélectionnés de la fenêtre de la CAM (droite)



: Supprime tous les services sélectionnés de la fênetre des paramètres d'entrée (gauche) vers la fenêtre de la CAM (droite).

Pag.15/28



EVICOM SAS Z.I secteur 3 33 Allée des pêcheurs 06700 St Laurent du Var Tél : 04.93.44.70.71 Fax : 04.93.44.99.60



Pour sélectionner les services en entrée de la colonne de gauche, double cliquer sur la ligne du service.

Répéter cette opération pour chaque service qui doit être dirigé vers la CAM pour être décrypté.

Cliquer sur **>** pour déplacer tous les services sélectionnés vers la fenêtre du module CAM (droite).

A la fin de la procédure de sélection, cliquer sur PROGRAMME MODULE pour transférer l'ensemble des services à la CAM.

Fenêtre CONFIGURATION DE SORTIE (sur la droite) :

Bouton **"Sélectionnez front A/V sortie"** : Permet de transférer le service sélectionné de l'entrée ou de la sortie vers la "sortie AV", située sur la face avant du module. Cette sortie permet la visualisation sur un moniteur des signaux CVBS AV.

Note : Pour faire cette opération, double-cliquer en premier sur le service voulu, puis actionner le bouton droit.

Pour désélectionner le service, double cliquer dessus.



Pag.16/28





MENU CAM

En cliquant sur le bouton Menu CAM sur le côté droit de la fenêtre principale, une nouvelle fenêtre de dialogue avec le logiciel de la CAM s'affiche.

Device Panel - RKM142 - QPSK ASI	AND DESCRIPTION OF			
e Hardware Help				
Model RKM142 CAM Info/Vendor DVB_CI_V1.00 Ligne 1 Colonne 1 FRANSAT PRO		hier de configura 1-1.txt	ition	
Configuration des entrees				
			OCK	
		SNR	11 d	в
		BER	< 1 ×	10
	F	POWER	84 d	Bu
Advance Settings				
Pressez Ok pour selectionner, sinon Quit				
Via Eutelsat				
Consultation des droits				
Ref	resh			
	10			
	25			
	Dk			
	Dk			
	Dk			

Note : Quand la fenêtre de la CAM est ouverte, tous les boutons des différentes fonctionnalités du module sont désactivés (sauf pour le menu CAM)

Toutes les commandes de la CAM sont d'origine (elles sont déjà incrémentées par le fabricant de la CAM)

REFRESH : Rafraichi les DATA de la CAM **Bouton OK** : Confirme et enregistre les DATA internes du module CAM. **Bouton EXIT** : Retourne à la fenêtre précédente. **Close CAM Menu** : Ferme la fenêtre du menu CAM.

Pag.17/28





Configuration du modulateur COFDM RKM421

En cliquant sur l'image du module, la fenêtre de configuration du RKM421 devient accessible.

Medel DKM401										_	-	~	Eichies de configuration
Model KKM421										FR	ANSA	T)	t 2-1.txt
Ligne 1 Co	lonne 2	8								14.14	ILENT ON HOMEO	Cue /	
					Confi	guration des ent	rees						
Lire dispositif													LOCK
Programme Dispo	sitif												
Activation Disposi	itif												
Activee													
Sortia													
501112													
					Confi	guration des serv	lices						Configuration de sortie
NetID Nitname									Dam			1	Canal E37
Services disponible	-5	OK					Services selectionn	ie	Pala	metre	s avance	5	Niveau de sortie
ID	SID	Туре	Audi	Nom		5	ID	SID	Type	Nam	1		75 80 85 90
France 3	TV	Decr	00	272			France 3	TV	FTA	00	272		Impostazioni
France 2	TV	Decr	01	257		>>	France 2	TV	FTA	01	257		Automatiche Manuali
France 5	TV	Decr	02	260	100	<<	France 5	TV	FTA	02	260		
LCP	TV	Decr	03	262	_)	LCP	TV	FTA	03	262	- 11	Freq. de sortie 602000
France O	TV	Decr	04	261	_		France O	TV	FTA	04	261	- 11	Canal Bande 8MHz
	-	-	-	1.1			8			10-1		-10	Transporteurs 8K
					_								Cost. 64-QAM
				3 8									FEC 5/6
	_	_	-		_							-	G.I. 1/8
	-	-	-					-				-14	Max Bitrate
	-		-		-				-	1		-	Disponibles [Mbit/s]
		-	-		_				1				
										-		- 1	Keeller Kitrate
												-	Selectionne [Mbit/s]

<u>Afin de configurer complètement le module RKM421, nous vous suggérons de suivre les</u> <u>indications suivantes</u> :

- 1) Sélectionner dans la fenêtre de gauche, avec un double clic, les services que vous souhaitez envoyer vers le modulateur.
- 2) Cliquer sur la flèche (>) entre les deux colonnes pour faire passer les services sélectionnés vers la colonne de droite. Les services de la colonne de droite seront envoyés vers le modulateur COFDM.
- 3) Programmer les canaux de sortie et le niveau de travail.
- 4) Envoyer la configuration complète vers le RKM421 en cliquant sur le bouton PROGRAM MODULE.

5) Quitter la fenêtre de configuration en cliquant sur le bouton EXIT et presser OK quand cela vous est proposé pour sauvegarder la configuration.



Pag.18/28





Fenêtre **MODELE**: Montre le type de module à configurer.

LIGNE COLONNE : Ces deux chiffres identifient le module dans une configuration à plusieurs Racks.

Fenêtre **Fichier de configuration**: Indique le nom du fichier utilisé pour sauvegarder la configuration du module.

Bouton **LIRE DISPOSITIF :** Permet de lire tous les paramètres actifs du module RKM421.

Bouton **PROGRAM DISPOSITIF** : Permet le transfert de tous les paramètres définis vers le RKM421

Sélecteur **MODULE ACTIVATION DISPOSOTIF** : Désactive ou ré-active la possibilité de transfert de la programmation vers le module. Par défaut sur **ACTIVATION**. Par exemple, si une mise à jour du firware est programmée

Par defaut sur **ACTIVATION**. Par exemple, si une mise à jour du firware est programmee mais non exécutée, le statut **DESACTIVE** isolera le module.

Section CONFIGURATION DES SERVICES :

Fenêtre **Device input:** Cette fenêtre est désactivée car le module ne peut avoir qu'une seule entrée de signal (ASI en fond de panier)

Fenêtre de droite :

Fenêtre **Fichier de configuration**: Indique le nom du fichier utilisé pour sauvegarder la configuration du module.

LOCK UNLOCK : Montre l'état du modulateur.

EVICOM SAS Z.I secteur 3 33 Allée des pêcheurs 06700 St Laurent du Var Tél : 04.93.44.70.71 Fax : 04.93.44.99.60 Pag.19/28





Fenêtre CONFIGURATION DES SERVICES :

Fenêtre NOM : Le nom de la NIT s'affiche. Ce nom peut être modifié si besoins spécifiques. Par défaut, c'est le nom choisi pour l'installation dans la 1^{ère} fenêtre du logiciel superviseur.

Côté gauche:

Services disponibles: Tous les services reçus par le module RKM421 sont listés.

Nom : nom du service (programme) Type : Type de transmission Statut : FTA ou crypté ID : numérotation séquentielle des services SID : services ID

Côté droit:

Liste des services modulés dans le nouveau multiplex numérique.

Nom : nom du service (programme) Type : Type de transmission Statut : FTA ou crypté ID : numérotation séquentielle des services SID : services ID

Boutons entre les deux colonnes:

>: Transfère les services sélectionnés de la colonne de gauche (colonne entrée) vers la colonne de droite (colonne sortie).

<: Efface tous les services de la colonne de droite (colonne sortie)

>>: Transfère tous les services de la colonne de gauche (colonne entrée) vers la colonne de droite (colonne sortie)

Pour sélectionner le service en entrée de la colonne de gauche, double-cliquer sur la ligne du service voulu.

Répéter cette opération pour chaque service que vous voulez envoyer vers le modulateur COFDM. Puis cliquer sur > pour déplacer tous les services sélectionnés vers le modulateur.

A la fin de la procédure, cliquer sur PROGRAMMER LE MODULE pour transférer définitivement tous les paramètres configurés du logiciel vers le module.

Pag.20/28





Bouton de PARAMETRES AVANCES :

E Device Panel - RKM	421 - COF	DM MC	DUL	ATOR	Contraction of the local division of the loc			x
File Hardware Help	,							
Model RKM42 Ligne 1 C	1 olonne 2						T	Fichier de configuration t_2-1.txt
Lire dispositi Programme Dispo Activation Dispo Active Sortie	f ositif sitif				Commando TSID ONID CELLID REMAP CAT Table NETID	Valore attuale 101 8442 0 8191:8191,8191:8191.8191:8191 0 1 2 3 4 8442		LOCK
NetID Nitname 8442	F	ok			NIT-Private_descriptor LC NIT-VER SDT-VER	40 0 1		Configuration de sortie Canal E37
ID France 3 France 2 France 5 LCP France Ô	SID TV TV TV TV TV	Type Decr Decr Decr Decr	Audi 00 01 02 03 04	Nomi 272 257 260 262 261	<			Transporteurs KK V Cost. KAU
					Imposta ed esci			G.I. 178 Max Bitrate Disponibles [Mbit/s] Reelles Bitrate Selectionne [Mbit/s] Etat Overflow

En cliquant sur le bouton PARAMETRES AVANCES , une nouvelle fenêtre s'ouvre permettant de modifier des paramètres suivant du MUX :

TSID ONID CELLID REMAP CAT Table

Les paramètres et valeurs usuels sont montrés avec une courte description de leur signification.

Pour entrer une nouvelle valeur pour un paramètre, double cliquer sur ce paramètre. Une nouvelle fenêtre s'ouvre permettant la modification.



Pag.21/28





E Device Panel - RKM4	421 - CO	DM MG	DUL	ATOR	AND INCOMENTS OF TAXABLE PARTY.		- 🗆 ×
File Hardware Help							
Model RKM421 Ligne 1 Co	l olonne 2					AT)	Fichier de configuration t_2-1.txt
					TSID		
Lire dispositif Programme Dispo	ositif				New Value		LOCK
Activation Dispos Activee Sortie	situr						
NetID Nitname 8442 Services disponibl	F	ok	ļ				Configuration de sortie Canal E37
ID	SID	Туре	Aud	i Nami			75 80 85 90 95
France 3	TV	Decr	00	272			Impostazioni
France 2	TV	Decr	01	257		12	Automatiche Manuali
France 5	TV	Decr	02	260		- 1	From do contine 1502000 kHz
Ecr	TV	Decr	0.4	262		-	Canal Banda Statia
France O		Deur	Det.	201			Canal Bande alling
							Transporteurs 8K
						100	Cost. 64-QAM
							FEC 5/6
						1.0	G.I. 1/8
							Max Bitrate 27.645 Disponibles [Mbit/s]
					OK Sortie		Reelles Bitrate 20.036 Selectionne [Mbit/s]
							Etat Overflow

Avertissement : Les paramètres avancés sont réservés aux utilisateurs ayant une bonne connaissance de cette technologie. Des modifications arbitraires peuvent générer des conflits entre les différents paramètres et créer des dysfonctionnements des modules RKM. Merci de consulter votre support technique si vous prévoyez de modifier ces paramètres.

FENETRE CONFIGURATION DE SORTIE (sur la droite) :

Fenêtre **CANAL:** Permet la sélection du canal de sortie, à choisir parmi une liste qui apparaît en cliquant sur la flèche à droite de la fenêtre.

Curseur NIVEAU DE SORTIE: Bouger le curseur à l'aide de la souris afin de régler le niveau de sortie entre 75 et 95 dBµV.

Selecteur AUTOMATIC / MANUAL

Cette fonction peut programmer tous les paramètres du modulateur COFDM dans l'optique d'optimiser le taux de flux et d'éviter la saturation du transpondeur.

La position par défaut est MANUAL.

Si vous commutez sur AUTOMATIQUE, tous les paramètres du modulateur seront désactivés.

Fenêtre **FREQUENCE DE SORTIE**: Fréquence de sortie HF pour le canal sélectionné.

Fenetre **CANAL BANDE**: Largeur de bande du canal de sortie. La valeur par défaut est 7 MHz pour les canaux VHF, et 8 MHZ pour les canaux UHF. Les valeurs disponibles sont entre 6 et 8 MHz.Un paramètrage manuel est possible.

Fenêtre TRANSPORTEURS: 2K ou 8K.

Fenêtre **CONSTELLATION**: QPSK, 16 QUAM ou 64 QAM. La valeur par défaut est 64QAM.

Pag.22/28



EVICOM SAS Z.I secteur 3 33 Allée des pêcheurs 06700 St Laurent du Var Tél : 04.93.44.70.71 Fax : 04.93.44.99.60



Fenêtre **FEC**: FEC valeurs entre ¹/₂ et 7/8. La valeur par défaut est 3/4.

Fenêtre **G.I. (Intervalle de garde)**: Les valeurs disponibles sont entre ¹/₄ et 1/32. La valeur par default est. 1/32.

Fenêtre **BITRATE INFORMATION**: Une représentation graphique et numérique de la valeur du flux en sortie.

Fenêtre **MAX BITRATE:** La valeur maximale atteinte par le flux de données en sortie, exprimé en Mbit/s et en % de la bande passante disponible (cette valeur dépend des paramètres incrémentés dans le modulateur).

Fenêtre **RELLES BITRATE**: Valeur réelle du taux de données en Mbit/s à la sortie du modulateur.

Fenêtre **ETAT OVERFLOW** : Indicateur de saturation de taux de données en sortie (overflow)

- *Fenêtre **VERTE** avec **OK** si la valeur du flux est en dessous de 80% de la valeur maximale admise.
- *Fenêtre **ORANGE** avec la mention **ATTENTION** si la valeur du flux excède 80% de la valeur maximale admise.
- *Fenêtre **ROUGE** avec la mention **OVERFLOW** si la valeur maximale admise est dépassée.

PROGRAMMATION LCN

Cette étape ne doit être faite qu'après que tous les paramètres de configuration aient été complétés.

La session LCN permet d'associer un numéro à chaque service. Ce numéro déterminera la position dans la liste des services reconstituée automatiquement par un décodeur ou un téléviseur avec tuner TNT intégré.

La valeur par défaut de chaque service est 1000, ce qui est veut dire NO LCN.

<u>Conflit LNC</u> : Deux numéros de LNC identiques attribués à deux services différents génèrent un conflit LNC dans un décodeur ou une TV avec tuner TNT intégré. Le conflit peut aussi être entre un service généré par un module RKM et un autre service venant d'une antenne hertzienne.

Les conflits sont résolus par le décodeur ou le tuner TNT intégré d'une TV grâce à un algorithme qui peut changer entre les différents appareils.



Pag.23/28





PRIORITE DE SERVICES :

Il est possible de donner une priorité à chaque service envoyé au modulateur. Cette fonction est utilisée pour définir une liste de priorités dans la liste des services, dans l'optique de décider quel service doit être automatiquement supprimé si le débit de données en sortie, arrive à saturation.

La suppression automatique de certains services évite les conditions de blocage du modulateur.

Evicom Supervisor File Help EVICOM Sauvegarder LCN Services disponibles Col-Li Nome Type LCN Priorite ID SID Sortie Programme LCN 21 France 3 T 272 21 France 2 τv 2 257 1 Relisez Services 21 France 5 TV 2 260 13 21 LCP TV 3 262 21 France Ô TV 19 261 61 CANAL + TV 3 304 61 France 5 TV 10 305 61 M6 TV 12 306 COM8

En cliquant sur le bouton PROGRAM LCN sur la première fenêtre, une nouvelle fenêtre apparaîtra :

Pour chaque module installé et configuré, la fenêtre montrera une liste de services avec leur LCN et leur priorité.

Dans la case correspondante au LCN, il est possible d'inscrire une nouvelle valeur. Dans la case à côté il est possible de décider si ce service doit être supprimé dans le cas d'une saturation du flux en sortie.

Case vide = impossible de supprimer. Ce service sera gardé dans tous les cas actif. Case avec « X » rouge = Supprimable. Ce service sera supprimé si les conditions de saturation du modulateur COFDM sont détectées.

A la fin du paramétrage de la LCN et des priorités, quitter cette fenêtre en cliquant sur SAUVEGARDER LCN et SORTIE PROGRAMME LCN.

Pag.24/28





CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Туре		Alimentation
Référence		RKP10
ENTREE		
Tension	Vac	90 ÷ 264
Frequence	Hz	50 ÷ 60
Consommation maxi.	W	100
Classe d'isolation éléctrique		I
SORTIE		
Tensions	V	12 and 24
Courant maxi.	А	7 and 0.5
Ondulation (< 20 MHz)	mV	< 50 et < 200
Protection court-circuit		oui
Protection surtensions	+ 25% V out	oui
GENERAL		
Consommation	W	100
Température opérationnelle	C	-10 ÷ 50
Taille (H x L x W)	Cm	13 x 5 x 17
Poids	Kg	0,55

Pag.25/28





Туре		QPSK> ASI back panel
Référence		RKM142
ENTREE		
Fréquence d'entrée	MHz	950-2150
Niveau d'entrée	dBm	-65 ÷ -25
Perte d'insertion	dB	0 ± 3
Symbol Rate	MS/s	1 ÷ 45
Tensions de commutations		14 / 18 V 0 / 22 KHz DiSEqC 1.0
Common Interface		16 bit
	Turne	Irdeto, Seca II, Viaccess,
Standard de decryptage	Туре	Nagravision, Conax, Cryptoworks
General		
Consommation	W	6
Température opérationnelle	C	-10 ÷ 50
Taille (H x L x W)	Cm	13 x 5 x 17
Poids	Kg	0,43

Туре		ASI Back> COFDM
Référence		RKM421
SORTIE		
Fréquences de sorties	MHz	170÷ 340 470÷ 858
Largeur de bande canal	MHz	6, 7, 8
Niveau de sortie	dBuV	75 ÷ 95
Modulation		16QAM 64QAM QPSK
Standard		DVB-T
MER		>35
Perte d'insertion	dB	1
General		
Consommation	W	8
Température opérationnelle	C	-10 ÷ 50
Taille (H x L x W)	Cm	13 x 5 x 17
Poids	Kg	0,38

Pag.26/28





<u>ANNEXE</u>

Configuration du port COM /USB pour superviseur station FRANSAT:

1) Allez dans le gestionnaire de périphériques de votre ordinateur (dans Panneau de configuration pour SEVEN).

🚔 Gestionnaire de périphériques		
Fichier Action Affichage ?		
 pascal-pc pascal-pc Cartes graphiques Claviers Claviers Contrôleurs audio, vidéo et jeu Contrôleurs BE bus USB Contrôleurs DE ATA/ATAPI Lecteurs de disque Moniteurs Périphériques d'acquisition d'images Périphériques d'interface utilisateur Périphériques sytème Périphériques sytème Processeurs Souris et autres périphériques de pointage 		
	FR 🔺 🔯 🛈 😡 🔶	15:32 27/09/2011

2) Ouvrez la liste des ports COM et LTP, noter celui qui se rajoute lorsque vous branchez le câble USB relié à la station FRANSAT.

Si aucune liste des ports COM et LTP n'apparait avant le branchement du câble, elle s'initialisera lorsque vous brancherez le câble USB.

- 3) Notez le N° du PORT COM.
- 4) Lancez le module «National Instruments Measurement and Automation Explorer ».



Pag.27/28





Corbeille Poste de travail Nouveau G)	iossier	
Evicom RKM_EEPROM	Masurement @ Automa Emplacement : NIMax (C:\Pro	ogrammes\National Instruments\MAX)
Calculator Sry glb (Serveur-dell) (
Gestion Commerciaux		
internet Explorer Nouveau dossier		
🚱 📜 💽 🖉	9	FR 🔺 隆 🗎 🔂 🌵 🚅 15:52 27/09/2011
COM21 - Measurement & Automation Fichier Édition Affichage Outils A	Explorer de	
Systeme Périphériques et interfaces	🐘 Open VISA Test Panel 🛛 Save 🛱 Revert	Masquer l'aide
 Péri Ppériphériques réseau Péri PXI System (Unidentified) Serial & Parallel COM21 LPT1 Ocgiciels Systèmes déportés 	ASRL21::INSTR Device Type: Serial Port VISA Alias on My System: COM21	What do you want to do? Rename my device Communicate with my device View and edit
10	Device Status This device is working properly. Help	proparties or baud rates for my serial ports Remove a serial resource Save pending changes Discard pending changes
	Device Usage	
		Device enabled Use this box to enable or disable a device in your system manually.
۰ <u>ااا</u>	🚰 General 📝 Port Settings	
		FR 🔺 📴 🗊 👩 🕕 🛃 💴 15:41

- 5) Ouvrez la liste « Périphériques et interfaces » puis Serial & Parallel.
- 6) Trouvez le N° de port COM que vous avez noté et cliquez dessus .Celui-ci doit être coché
- « Device enabled » dans « Device Usage ».
- 7) Vous devez décocher tous les autres N° de port COM existant.

Exemple si le port COM1 apparait, il faut cliquer dessus et décocher la croix « Device enabled » dans le paramètre « Device Usage ».

EVICOM SAS Z.I secteur 3 33 Allée des pêcheurs 06700 St Laurent du Var Tél : 04.93.44.70.71 Fax : 04.93.44.99.60 Pag.28/28

